

**UMOWA  
(projekt)**

**w sprawie powierzenia przetwarzania danych osobowych**

zawarta w Kielcach w dniu ..... pomiędzy:

Wojewodą Świętokrzyskim, w którego imieniu działa ..... na podstawie  
upoważnienia .....  
zwanym dalej „**Administratorem Danych**”

a

.....  
.....  
.....

zwanym dalej „**Podmiotem Przetwarzającym**”

**§ 1**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. W związku realizacją umowy Nr.....zawartej pomiędzy Skarbem Państwa – Świętokrzyskim Urzędem Wojewódzkim w Kielcach a ..... Administrator Danych działając w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L 119 z 4 maja 2016 r.) – dalej: RODO; poleca Podmiotowi przetwarzającemu a Podmiot Przetwarzający przyjmuje do realizacji przetwarzanie danych osobowych na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot Przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.

**§ 2**

**Zakres i cel przetwarzania danych**

1. Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał dane pracowników w zakresie: imię i nazwisko pracownika, numer PESEL.

2. Powierzone przez Administratora Danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot Przetwarzający wyłącznie w celu organizacji wycieczki zagranicznej autokarowej do Wiednia i Bratysławy.

### **§ 3**

#### **Obowiązki podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie Przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot Przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zwraca dane i wszelkie istniejące kopie, chyba że przepisy prawa upoważniają go do dalszego ich przetwarzania, o czym informuje po zakończeniu realizacji umowy Administratora Danych.
6. W miarę możliwości Podmiot Przetwarzający pomaga Administratorowi Danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
7. Podmiot Przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi Danych w ciągu 24 h na adres [iod@kielce.uw.gov.pl](mailto:iod@kielce.uw.gov.pl)
8. Informacja przekazana Administratorowi Danych powinna zawierać co najmniej:
  - a) opis charakteru naruszenia oraz - o ile to możliwe - wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone i ilości/rodzaju danych, których naruszenie dotyczy
  - b) opis możliwych konsekwencji naruszenia,
  - c) opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez Podmiot Przetwarzający środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.

### **§ 4**

#### **Prawo kontroli**

1. Administrator Danych, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h RODO, ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot Przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator Danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu Przetwarzającego i z minimum 7 dniowym jego uprzedzeniem.

3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora Danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot Przetwarzający udostępnia Administratorowi Danych wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.

## **§ 5**

### **Odpowiedzialność Podmiotu Przetwarzającego**

1. Podmiot Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora Danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot Przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu Przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie Przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora Danych.

## **§ 6**

### **Czas obowiązywania umowy**

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do czasu zakończenia realizacji umowy, o której mowa w § 1 ust.1.
2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia.

## **§ 7**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy:
  - 1) organ nadzoru nad przestrzeganiem zasad przetwarzania danych osobowych stwierdzi, że Podmiot Przetwarzający lub podwykonawca nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych;
  - 2) prawomocne orzeczenie sądu powszechnego wykaże, że Podmiot Przetwarzający nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych;
  - 3) Podmiot Przetwarzający pomimo otrzymania wezwania do usunięcia stwierdzonych w toku kontroli uchybień lub do zastosowania się w oznaczonym terminie do zaleceń pokontrolnych, nie zastosuje się do wezwania;
  - 4) Podmiot Przetwarzający pomimo otrzymania stosownego wezwania przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową, w szczególności przetwarza dane z pominięciem

stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych;

- 5) Podmiot Przetwarzający wykorzystał dane osobowe w celu niezgodnym z umową;
- 6) Podmiot Przetwarzający w sposób nieuprawniony ujawnił dane osobowe osobom trzecim;
- 7) Podmiot Przetwarzający powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora Danych;
- 8) Podmiot Przetwarzający nie zapewnił w umowie z podwykonawcą tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot Przetwarzający w niniejszej umowie.

## **§ 8**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych oraz danych uzyskanych w jakiegokolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora Danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## **§ 9**

### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia (RODO).
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy miejscowo dla Administratora Danych.

.....  
**Administrator Danych**

.....  
**Podmiot Przetwarzający**